



فلم بندی/فوٹو گرافی کے لیے تلافی کے اجراء کا فارم

میں، _____، سٹی آف نیو یارک اور نیو یارک سٹی کے محکمہ نقل و حمل (Department of Transportation, "DOT") کی جانب سے _____ کے مقام پر واقع اس کی پراپرٹی اور/یا احاطوں میں _____ تاریخ (تاریخوں) کو، جیسا کہ منسلک پرمٹ میں بیان کیا گیا ہے، اس طرح کی پراپرٹی کی کسی حصے کی ساکت فوٹو گرافی، متحرک تصاویر، ویڈیو ٹیپ اور آواز کی ریکارڈنگ، بشمول اس پراپرٹی کے ساتھ وابستہ کوئی نام حاصل کرنے کے لیے اہلکار اور آلات ("سامان") کے ساتھ داخل ہونے کے لیے مجھے دی گئی اجازت کے مدنظر، ایک پروڈکشن بعنوان (عارضی عنوان) _____ اور پروگرام کے کسی اشتہار، تشہیر، یا پروموشن یا _____ کی خدمات کے سلسلے میں دائمی طور پر پوری دنیا میں کسی بھی انداز میں یا کسی بھی میڈیا کے ذریعہ، چاہے وہ ابھی معلوم ہے یا بعد میں سامنے آئے گا، استعمال، اسے شامل، اس کی نمائش، تقسیم اور دیگر بیجا استعمال کے لیے، درج ذیل سے اتفاق کرتا ہوں:

1. کہ مذکورہ بالا پراپرٹی اور/یا احاطے میں خود اپنے جوکہم پر داخل ہونا ہے۔ (کاسٹ، عملہ اور استعمال ہونے والے آلات کی تفصیلات اس کے ساتھ منسلک خط میں مندرج ہیں)۔

2. کہ سٹی آف نیو یارک اور DOT، اس کے افسران، ایجنٹوں، خادموں، نمائندوں، ملازموں، اٹارنیز، صلاح کاران اور خود مختار ٹھیکیداروں ("تاوان گیران") کو کسی بھی یا تمام تر ایسی جوابدہی، مقدموں، ذمہ داریوں، جرمانوں، نقصانات، ہرجانوں، دعووں، چارجز اور اخراجات کا تاوان ادا کرنے، ان کا دفاع کرنے اور انہیں ضرر سے پاک رکھنے کے اہل بنیں (جس میں اٹارنی کی فیس اور باز ادائیگیاں (نقصانات) بلا تحدید شامل ہیں) جو کسی بھی تاوان گیر کے اوپر عائد کیا جا سکتا ہے یا اس کے ذریعہ خرچ کیا جا سکتا ہے یا اس کے خلاف اس کا اثبات ہو سکتا ہے جو _____ کی موجودگی یا _____ کے ایجنٹوں، نمائندوں، خادموں، ملازمین یا خود مختار ٹھیکیداروں کی موجودگی سے یا اس کے تعلق سے متفقہ وقت کے دوران اور متفقہ مقصد کے مدنظر پیدا ہوا ہو، چاہے اس طرح کے نقصانات سٹی کی بے توجہی کے سبب یا بصورت دیگر ہوئے ہوں؛ تاہم، اس شرط کے ساتھ کہ مذکورہ جوابدہی اور تاوان ادا کرنے کی ذمہ داری سٹی، اس کے افسران، ملازمین، خادموں، ایجنٹوں، اٹارنیز، صلاح کاران یا خود مختار ٹھیکیداران کی کسی ارادی بدعملی یا مجموعی بے توجہی سے پیدا ہونے کی حد تک کسی نقصان پر لاگو نہیں ہوگی۔ اس کے علاوہ، اس معاہدے کی ایک شرط یہ ہے کہ سٹی اسی بنیاد پر کسی بھی فرد یا پراپرٹی کے تئیں جوابدہی قبول نہیں کرتی ہے (جس میں اٹارنی کی معقول فیس اور باز ادائیگیاں بلا تحدید شامل ہیں)، سوائے اس کے جو یہاں پر واضح طور پر فراہم کیا گیا ہے۔

3. کہ سٹی آف نیو یارک اور DOT، اس کے افسران، ایجنٹوں، خادموں، نمائندوں یا ملازمین کو موجودہ یا آئندہ کسی بھی یا تمام تر دعووں، مطالبوں، کارروائی کے حقوق یا کارروائی کی وجوہات سے ہمیشہ کے لیے رخصت اور بری قرار دیا جائے، چاہے اس کا علم ہو یا وہ نا معلوم ہو، متوقع ہو یا غیر متوقع ہو، جو _____ کی موجودگی یا _____ کے ایجنٹوں، نمائندوں، خادموں، ملازمین یا خود مختار ٹھیکیداروں کی موجودگی میں متفقہ وقت اور متفقہ مقصد کے دوران پیدا ہو۔



4. کہ _____، اس کے وارٹین، تعمیل کنندگان یا منتظمین کی جانب سے، متفقہ وقت کے دوران اور متفقہ مقصد کے لیے، مذکورہ بالا پراپرٹی اور/یا احاطے میں میری موجودگی کے نتیجے میں ہونے والی کسی موت یا اہلکار اور پراپرٹی دونوں کو ہونے والے نقصانات سمیت، چاہے اس کا علم ہو یا وہ نا معلوم ہو، متوقع ہو یا غیر متوقع ہو، از روئے قانون یا بصورت دیگر سٹی آف نیو یارک اور DOT، اس کے ایجنٹوں، خادموں، نمائندوں اور ملازمین کے خلاف کسی ایسے ضرر کی بنیاد پر جو _____ کو لاحق ہو سکتا ہے، کوئی کارروائی، مقدمہ یا قانونی کارروائی شروع کرنے، اس کی پیروی کرنے یا اسے قائم رکھنے سے ہمیشہ کے لیے باز رہنا ہے۔

5. ایسی کمپنی کو جو مطلوبہ بیمہ پالیسیاں قانونی طور پر جاری کر سکتی ہے، اور متفقہ وقت کے دوران خود میری لاگت اور خرچ پر اس طرح کے کسی ضرر، بشمول موت یا نقصانات، کا احاطہ کرنے کے لیے \$1,000,000 فی وقوعہ کی رقم میں تجارتی عمومی جوابدہی بیمہ (Commercial General Liability Insurance) پیش کرنا اور برقرار رکھنا ہے، اور سٹی آف نیو یارک کو اضافی بیمہ شدہ کے بطور نامزد کرنا ہے۔

6. DOT اس بات کی ضمانت دیتا اور نمائندگی کرتا ہے کہ وہ یہاں پر مذکور حقوق دینے اور معاہدے کرنے کا مجاز ہے۔ _____ اس انسٹرومنٹ پر دستخط کرتا ہے نیز سٹی آف نیو یارک اور DOT، اس کے افسران، ایجنٹوں، خادموں، نمائندوں یا ملازمین کے ذریعے کوئی وعدہ یا نمائندگی نہیں کی گئی ہے۔

میں معرفت ہذا اس دستاویز پر رضاکارانہ طور پر دستخط کرتا ہوں اور اس بات کی تائید کرتا ہوں کہ میں اس دستاویز پر دستخط کرنے کے لیے _____ کی جانب سے مجاز ہوں نیز سٹی آف نیو یارک اور DOT، اس کے افسران، ایجنٹوں، خادموں، نمائندوں یا ملازمین کے ذریعے کوئی وعدہ یا نمائندگی نہیں کی گئی ہے۔

مورخہ: _____ دستخط: _____

عہدہ: _____

اعتراف

اسٹیٹ آف نیو یارک)

کاؤنٹی آف _____): ss.:

آج _____ بروز _____، 20 _____، میرے سامنے آیا/آئی _____ اور _____ میں نے اس فرد کی حیثیت سے اس کو جانا جس نے درج بالا کام پر عمل درآمد کیا، جس نے میرے سامنے پوری طرح سے حلف لے کر شہادت دی اور بیان کیا کہ وہ _____ پتے پر رہتا/رہتی ہے اور یہ کہ بیان کردہ فرد وہی ہے اور اسی نے درج بالا کام پر عمل درآمد کیا ہے۔

نوٹری پبلک